

OPĆINA BRTONIGLA – VERTENEGLIO
COMUNE DI BRTONIGLA - VERTENEGLIO



2020

PRORAČUN U MALOM BILANCIO IN BREVE

Poštovani građani Općine Brtonigla - Verteneglio,

Četvrtu godinu za redom objavljujemo brošuru „Proračun u malom“, u kojoj možete pronaći sve najvažnije informacije o stavkama koje čine općinski proračun Općine Brtonigla - Verteneglio za tekuću godinu – počevši od prihoda proračuna pa sve do planiranih investicija u 2020. godini. Proračun je planiran uvažavajući potrebe i želje njenih stanovnika, a sveukupno iznosi 38.905.258,00 kuna.

U financijskom smislu, 2020. godinu obilježit će veliki općinski projekti i općenito velika ulaganja u komunalnu i prometnu infrastrukturu, gospodarstvo, obrazovanje i sport, uz veliku podršku europskih i nacionalnih sredstava za koja je Općina uspješno aplicirala. Tijekom 2018. i 2019. godine Općina Brtonigla – Verteneglio postala je korisnicom brojnih EU fondova i nacionalnih sufinanciranja, kojima će se realizirati važni projekti za boljitak života građana.

U brošuri se u početnom dijelu objašnjava kako se priprema i donosi proračun, na koji se način prihoduju, a kako raspoređuju proračunska sredstva. Drugi dio brošure odnosi se na proračun Općine Brtonigla - Verteneglio za 2020. godinu sa projekcijama za 2021. i 2022. godinu te donosi osnovne podatke o prihodima i primicima te rashodima i izdacima za navedeno razdoblje. U zadnjem dijelu brošure istaknuti su neki od važnijih projekata koji su planirani proračunom za 2020. godinu.

Institut za javne financije je u sklopu najnovijeg ciklusa istraživanja transparentnosti proračuna lokalnih jedinica samouprave u Republici Hrvatskoj, već treću godinu za redom, ocijenila našu Općinu najvišom mogućom ocjenom, 5, čime se dokazuje konstantna pažnja da se zadovolje sve obveze koje su propisane Zakonom o proračunu i Zakonom o pravu na pristup informacijama, te preporukama Ministarstva financija.

Ovom se brošurou želi dokazati daljnje zalaganje Općine u tom smjeru. Izrađena je sa ciljem poštivanja načela javnosti proračuna, kako bi se unaprijedila transparentnost samog proračuna i rada općinske uprave, a detaljniji pregled proračuna je dostupan na web stranici Općine:

www.brtonigla-verteneglio.hr.

S poštovanjem,
Načelnik Općine Brtonigla - Verteneglio
Paolo Klarić, dipl.oec.

Stimati cittadini del Comune di Brtonigla - Verteneglio,

Quest'anno pubblichiamo per la quarta volta la brochure "Bilancio in breve" nella quale potete trovare tutte le informazioni più importanti sulle voci che compongono il bilancio del Comune di Brtonigla - Verteneglio per il 2020. Il bilancio è stato compilato prendendo in considerazione i bisogni ed i desideri dei suoi abitanti e ammonta a 38.905.258,00 kune.

In termini finanziari, il 2020 sarà un anno particolarmente proficuo, visti i grandi progetti comunali e, in generale, gli ingenti investimenti in infrastrutture comunali e di trasporto, nell'economia, nell'istruzione e nello sport, con il decisivo sostegno dei fondi europei e nazionali ai quali il Comune ha aderito con successo. Durante il 2018 e il 2019, il Comune di Brtonigla - Verteneglio è diventato beneficiario di numerosi fondi europei e di cofinanziamenti nazionali, con i quali si realizzeranno importanti progetti per migliorare la vita dei cittadini.

Nella prima parte della brochure viene illustrata la modalità di preparazione e di pubblicazione del bilancio, viene spiegato in che modo vengono realizzate le entrate e come vengono distribuiti i beni del bilancio. La seconda parte della brochure è dedicata in particolare al bilancio del Comune di Brtonigla - Verteneglio per il 2020, con le proiezioni per il 2021 e per il 2022 e riporta le informazioni principali sulle entrate e sulle uscite programmate per il periodo in questione. Nell'ultima sezione della brochure abbiamo evidenziato alcuni tra i progetti più importanti che sono pianificati con il bilancio per il 2020.

L'Istituto per le finanze pubbliche ha pubblicato i risultati del nuovo ciclo di analisi della trasparenza dei bilanci delle unità di autogoverno locale in Croazia e il nostro Comune è stato valutato, per il terzo anno consecutivo, con il massimo voto possibile, ovvero con il 5, risultato che è stato raggiunto grazie al costante impegno nel rispettare tutti gli obblighi previsti dalla Legge sul bilancio e dalla Legge sull'accesso alle informazioni, nonché delle raccomandazioni del Ministero delle Finanze.

La presente brochure costituisce una prova del fatto che il Comune intende continuare in tal senso. È stata redatta con lo scopo di rispettare il principio della pubblicità del bilancio, per migliorare ulteriormente la trasparenza del bilancio stesso e del lavoro dell'amministrazione comunale, mentre sulla pagina web del Comune (www.brtonigla-verteneglio.hr) è disponibile la versione integrale e più dettagliata del bilancio.

Cordiali saluti,

Il Sindaco del Comune di Brtonigla - Verteneglio

Paolo Klarić, dipl.oec.

OPĆENITO O PRORAČUNU I NJEGOVOM SADRŽAJU

ŠTO JE PRORAČUN?

Proračun je temeljni financijski dokument u kojem su iskazani svi planirani godišnji prihodi i primici te rashodi i izdaci Općine Brtonigla - Verteneglio, a koji se donosi u skladu sa Zakonom o proračunu (Narodne novine br. 87/08, 136/12, 15/15). Proračun se odnosi na fiskalnu godinu, odnosno na razdoblje od 1. siječnja do 31. prosinca. Riječ je o godišnjem planu u kojem je sadržana raspodjela sredstava za sve aktivnosti općinske uprave, kao i za aktivnosti proračunskih korisnika.

PROCES DONOŠENJA PRORAČUNA

- Ministarstvo financija objavljuje Upute za izradu proračuna.
- Jedinствени upravni odjel Općine Brtonigla - Brtonigla izrađuje Upute za izradu Proračuna Općine Brtonigla - Verteneglio te na temelju konsolidiranih financijskih planova sastavlja Nacrt proračuna (do 15. listopada).
- Načelnik utvrđuje Prijedlog proračuna i dostavlja ga Općinskom vijeću (do 15. studenog).
- Održava se rasprava sa radnim tijelima (odbori) o Prijedlogu proračuna, prije održavanja javne sjednice Općinskog vijeća.
- Općinsko je vijeće usvojilo Proračun Općine Brtonigla - Verteneglio za 2020. i projekcije za 2021. i 2022. god. na sjednici koja je održana dana 17.12.2019. godine, dok su 04.02.2020. donesene I. Izmjene i dopune Proračuna (rebalans).

STRUKTURA PRORAČUNA

Proračun se sastoji od općeg i posebnog dijela te plana razvojnih programa.

Opći dio proračuna sastoji se od:

- 1) Računa prihoda i rashoda;
- 2) Računa financiranja.

Prihodi i primici iskazani su po vrstama, dok su rashodi i izdaci iskazani po ekonomskoj namjeni.

POSEBNI DIO PRORAČUNA

Planirani rashodi i izdaci iskazuju se po RAZDJELIMA i GLAVAMA (upravnim odjelima i proračunskim korisnicima) te po PROGRAMIMA (sastoje se od aktivnosti i projekata

koji se planiraju financirati). Ovakvim načinom planiranja osigurava se veća učinkovitost i jednostavnost u praćenju rashoda.

PLAN RAZVOJNIH PROGRAMA

Dokument u kojem se iskazuju planirani projekti i aktivnosti u trogodišnjem razdoblju, kojim se definira način praćenja njihova ostvarenja, te ih se povezuje s ciljevima i mjerama definiranim u Programu Ukupnog razvoja – Strategiji razvoja Općine Brtonigla.



ŠTO JE PRORAČUN U MALOM?

Proračun u malom je sažetak proračuna Općine Brtonigla - Verteneglio za 2020. godinu u kojem su predstavljeni planovi i aktivnosti Općine Brtonigla - Verteneglio, sa ciljem da se građanima dostavi transparentna i potpuna informacija o tome gdje se i kako troši općinski novac.

Želja nam je da ovakvim pojednostavljenim prikazom općinskog proračuna svim građanima omogućimo uvid u prihode i rashode Općine, kako bi dobili transparentnu i potpunu informaciju o tome gdje i kako se usmjerava i troši proračunski novac, ali i kako bi se upoznali s najvažnijim smjernicama razvoja Općine. Smisao Proračuna u malom jest i podučiti građane kako „čitati“ proračun, koji kao dokument predstavlja složeni splet proračunskih klasifikacija i načela, te je jedan od najsloženijih i najvažnijih akata općinske uprave.

GDJE MOŽETE PRONAĆI PRORAČUN?

U Službenim novinama Općine Brtonigla - Verteneglio, na web stranici Općine Brtonigla - Verteneglio www.brtonigla-verteneglio.hr, pod zasebnom sekcijom „Proračun“, te u Jedinственном upravnom odjelu Općine Brtonigla - Verteneglio na adresi Trg Sv. Zenona 1, 52474 Brtonigla - Verteneglio.

PRORAČUNSKI KORISNIK OPĆINE BRTONIGLA - VERTENEGLIO

Dječji vrtić Kalimero – Scuola dell’infanzia Calimero.

KAKO SE OSTVARUJU PRORAČUNSKI PRIHODI?

Proračunski prihodi i primici Općine Brtonigla – Verteneglio u 2020. godini planirani su u iznosu od 38.905.258,00 kuna, a u velikoj se mjeri ostvaruju na temelju prihoda od poreza, od pomoći iz inozemstva i od subjekata unutar općeg proračuna, od upravnih, administrativnih i drugih pristojbi, pristojbi po posebnim propisima i naknadama, od prihoda od prodaje imovine i od zaduživanja.



ŠTO SVE MOŽETE SAZNATI IZ PRORAČUNA?

- Koliko su i koji su ukupni prihodi i primici, te rashodi i izdaci Općine Brtonigla – Verteneglio,
- Što sve Općina financira i čime upravlja,
- Koliko se novca koristi za unapređenje komunalnog standarda i prostornog uređenja,
- Koliko se novca izdvaja za financiranje predškolskog odgoja, školstva, sporta, kulture, zdravstva, socijalne skrbi,
- Itd...

ŠTO SU TO PRIHODI I PRIMICI, A ŠTO RASHODI I IZDACI?

Riječi *prihodi* i *rashodi* koriste se kad je riječ o poslovanju te o prodaji i nabavi nefinancijske imovine, dok se riječi primici i izdaci koriste u računu financiranja kad je riječ o financijskoj imovini, zaduživanju i otplatama zajmova. Dakle, prihodi i rashodi vezuju se uz nefinancijske, a primici i izdaci uz financijske transakcije.

ŠTO JE TO REBALANS PRORAČUNA?

Rebalans proračuna je izmjena proračunskih iznosa, odnosno njihovo smanjenje i/ili povećanje u odnosu na prvotni, izvorni plan proračuna. Do rebalansa dolazi kad se tijekom proračunske godine ustanovi da su proračunski prihodi drugačiji u odnosu na one planirane proračunom, ili se pojave nepredviđeni rashodi.

Dana 04.02.2020. godine donesene I. Izmjene i dopune Proračuna Općine Brtonigla - Verteneglio (rebalans), kako bi se za investiciju dogradnje Dječjeg vrtića Kalimero – Scuola dell'infanzia Calimero i za investiciju izgradnje prometnice unutar poduzetničke zone Štrpe uskladili iznosi koji su prethodno bili planirani proračunom sa iznosima najpovoljnijih ponuda koje su zaprimljene u pojedinim postupcima javne nabave za realizaciju kapitalnih ulaganja.



TKO PROVODI I NADZIRE I PROVEDBU PRORAČUNA?

Izvršno upravno tijelo, tj. načelnik, i nadležne općinske službe su zaduženi za operativno provođenje proračuna. Oni također vrše kontrolu i nadzor realizacije proračuna u skladu s pozitivnim zakonskim propisima te uputama Ministarstva financija, a takvu vrstu kontrole provode i druga tijela odnosno institucije, poput Općinskog vijeća, Državnog ureda za reviziju, ili Financijska agencija.

Tijekom godine:

- Proračunski korisnici Općine Brtonigla - Verteneglio dostavljaju Općini svoja financijska izvješća do 31. siječnja tekuće godine za prethodnu godinu.
- Do 17. veljače Jedinostveni upravni odjel sastavlja proračunska financijska izvješća za prethodnu godinu, te ih dostavlja Državnom uredu za reviziju i FINA-i, a do 28. veljače sastavljaju se konsolidirana izvješća, koja se također predaju u FINA-u.
- Do 10. travnja tekuće proračunske godine izrađuje se tromjesečni financijski izvještaj, do 10. srpnja sastavlja se šestomjesečni financijski izvještaj (konsolidirani financijski izvještaj za šestomjesečno razdoblje sastavlja se do 20. srpnja), a do 10. listopada sastavlja se devetomjesečni financijski izvještaj. Svi ovi periodični financijski izvještaji dostavljaju se FINA-i.
- Polugodišnji izvještaj o izvršenju proračuna dostavlja se na usvajanje Općinskom vijeću do 01. rujna tekuće proračunske godine.
- Godišnji izvještaj o izvršenju Proračuna dostavlja se na usvajanje Općinskom vijeću do 1. lipnja tekuće godine, za prethodnu proračunsku godinu.



ŠTO JE FISKALNA ODGOVORNOST?

Posebnu kategoriju u okviru kontrole proračuna predstavlja Zakon o fiskalnoj odgovornosti (NN 111/18), kojim se određuju pravila kojima se ograničava visina rashoda i manjka općeg proračuna i javnog duga, jača odgovornost za zakonito, namjensko i svrhovito korištenje proračunskih sredstava te jača sustav kontrola i nadzora radi osiguranja fiskalne odgovornosti. U okviru toga zakona predviđeno je i periodično dostavljanje skupine dokumenata kojima se potvrđuje da je u radu osigurano zakonito, namjensko i svrhovito korištenje sredstava, te učinkovito i djelotvorno funkcioniranje sustava financijskog upravljanja, kao i kontrola u okviru sredstava utvrđenih u proračunu odnosno financijskom planu.

PRORAČUNSKA NAČELA

Zakon o proračunu (NN 87/08, 136/12, 15/15) definira proračunska načela, kako slijedi:

PLAN RAZVOJNIH PROGRAMA

Dokument u kojem se iskazuju planirani projekti i aktivnosti u trogodišnjem razdoblju, kojim se definira način praćenja njihova ostvarenja, te ih se povezuje s ciljevima i mjerama definiranim u Programu Ukupnog razvoja – Strategiji razvoja Općine Brtonigla.



ŠTO JE FISKALNA ODGOVORNOST?

Posebnu kategoriju u okviru kontrole proračuna predstavlja Zakon o fiskalnoj odgovornosti (NN 111/18), kojim se određuju pravila kojima se ograničava visina rashoda i manjka općeg proračuna i javnog duga, jača odgovornost za zakonito, namjensko i svrhovito korištenje proračunskih sredstava te jača sustav kontrola i nadzora radi osiguranja fiskalne odgovornosti. U okviru toga zakona predviđeno je i periodično dostavljanje skupine dokumenata kojima se potvrđuje da je u radu osigurano zakonito, namjensko i svrhovito korištenje sredstava, te učinkovito i djelotvorno funkcioniranje sustava financijskog upravljanja, kao i kontrola u okviru sredstava utvrđenih u proračunu odnosno financijskom planu.

PRORAČUNSKA NAČELA

Zakon o proračunu (NN 87/08, 136/12, 15/15) definira proračunska načela, kako slijedi:

NAČELO JEDINSTVA I TOČNOSTI

Svi prihodi i rashodi svih proračunskih i izvanproračunskih korisnika moraju se iskazivati po bruto načelu, tj. svi njihovi rashodi moraju se iskazivati po funkcijama i programima u visini utvrđenoj proračunom.

NAČELO JEDNE GODINE

Proračun se donosi za jednu godinu, te se prihodi i rashodi planiraju za tu godinu, ali se moraju planirati i sredstva za pokriće obaveza preuzetih u prethodnim godinama (primjerice otplate zajmova).



NAČELO URAVNOTEŽENOSTI

Prihodi moraju biti jednaki rashodima, odnosno smije se trošiti onoliko sredstava koliko ih se može prikupiti. Međutim, ako se iz prethodne godine prenosi manjak, odnosno višak, potrebno je postići uravnoteženje i pokazati iz kojih će se izvora financirati manjak, odnosno kako će se utrošiti preneseni višak. Proračuni jedinica lokalne samouprave po tome se bitno razlikuju od državnog proračuna, koji se može unaprijed planirati s manjkom prihoda u odnosu na rashode (tzv. deficit proračuna).

NAČELO OBRAČUNSKE JEDINICE

U proračunu se prihodi, primici, rashodi i izdaci iskazuju u kunama te e i financijski izvještaji sastavljaju u kunama.

NAČELO UNIVERZALNOSTI

Prihodi i primici služe za podmirivanje svih rashoda i izdataka – za financiranje određenih rashoda i izdataka koriste se namjenski prihodi i primici.

NAČELO SPECIFIKACIJE

Svi prihodi moraju biti raspoređeni po ekonomskoj klasifikaciji i iskazani prema izvorima, proračunskim klasifikacijama, te uravnoteženi s приходima.

NAČELO DOBROG FINANCIJSKOG UPRAVLJANJA

Proračunska sredstva moraju se upotrebljavati ekonomično, učinkovito i djelotvorno.

NAČELO TRANSPARENTNOSTI

Proračuni i svi s njima povezani dokumenti moraju biti dostupni javnosti, pa se zbog toga objavljuju u službenim glasilima, na mrežnim stranicama itd.



III. PRIHODI PRORAČUNA

PRIHODI I PRIMICI

Proračunski prihodi i primici Općine Brtonigla - Verteneglio u 2020. godini planirani su u iznosu od **38.905.258,00** kuna.

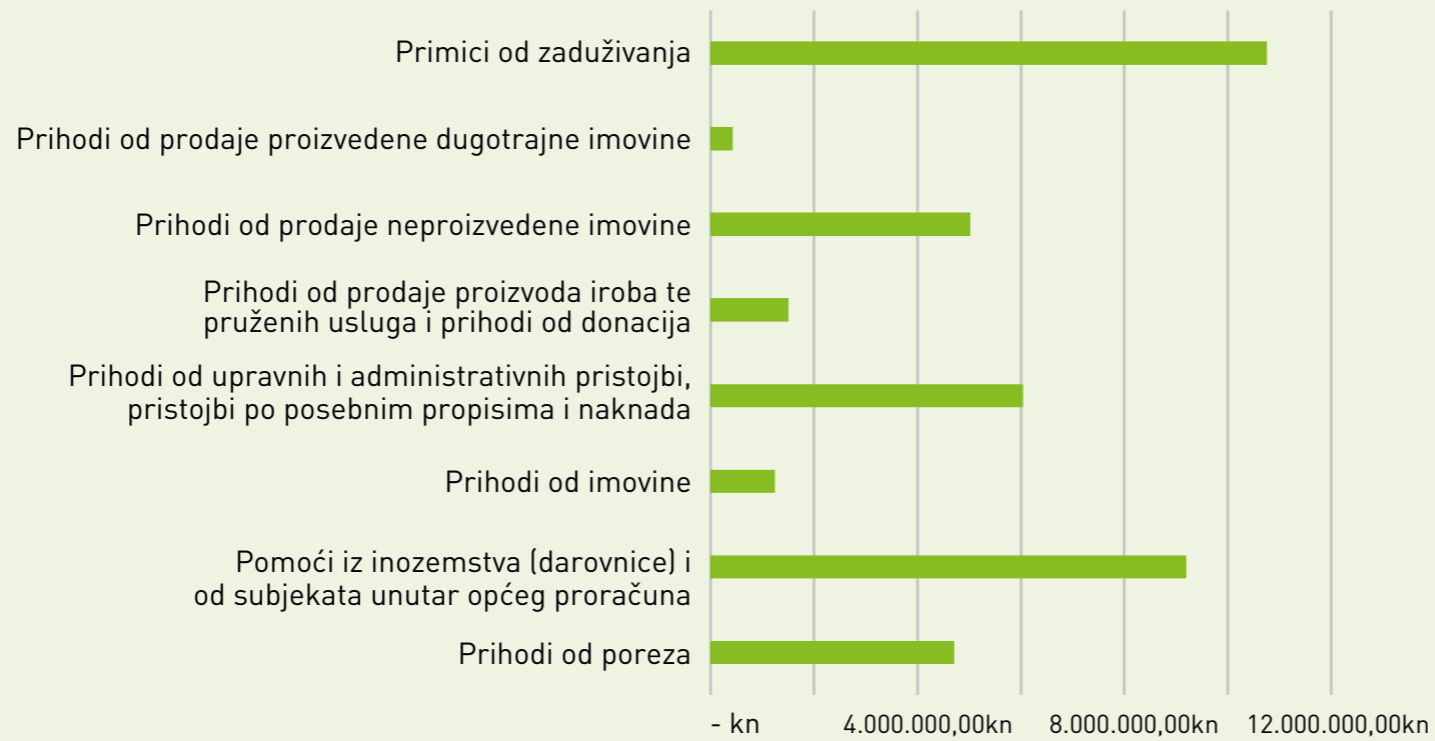
PLANIRANO ZADUŽIVANJE

Proračunom za 2020. godinu planirano je zaduživanje u sveukupnom iznosu od **10.750.056,00** kuna, za potrebe realizacije sljedećih projekata:

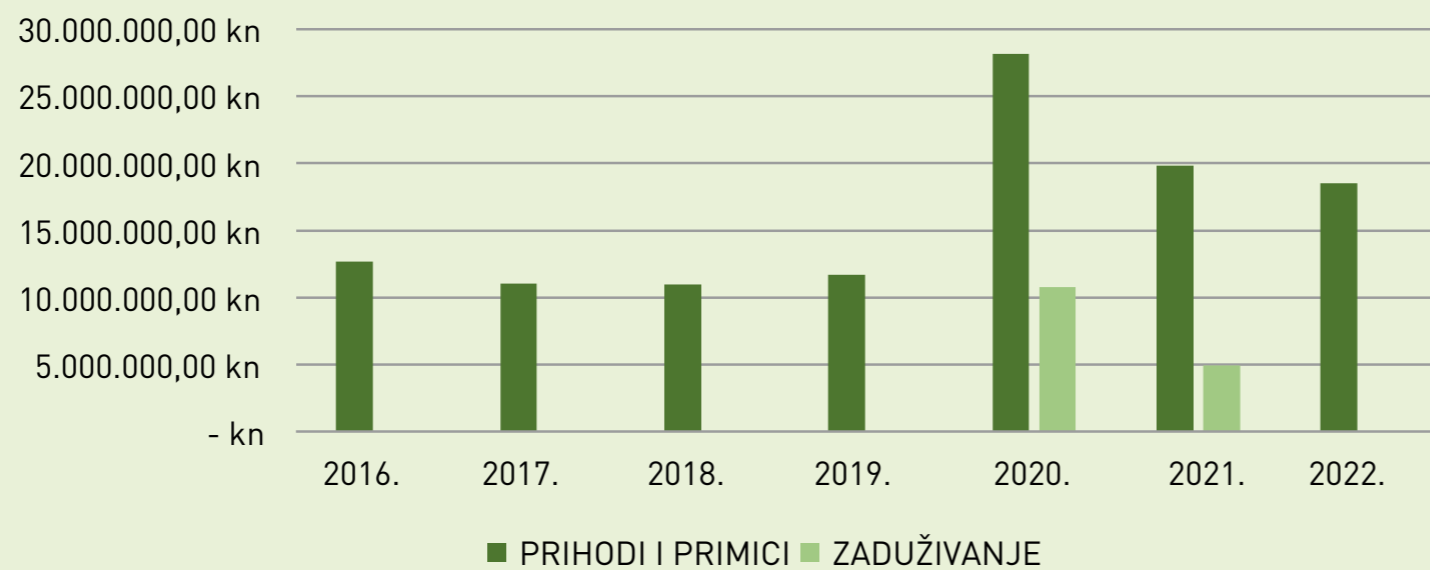
1. Dogradnja Dječjeg vrtića Kalimero-Scuola dell'infanzia Calimero, Brtonigla i
2. Izgradnja prometnice unutar poduzetničke zone Štrpe sa pratećom infrastrukturom. Kako se očekuje da će se za oba dva projekta dodijeliti sredstva iz europskih fondova, potrebno je planirati zaduživanje za kompletnu realizaciju svih planiranih aktivnosti i time osigurati pravovremenu realizaciju projekata.

PRIHODI I PRIMICI	Iznos	%
Prihodi od poreza	4.710.700,00 kn	12,11
Pomoći iz inozemstva (darovnice) i od subjekata unutar općeg proračuna	9.193.467,31 kn	23,63
Prihodi od imovine	1.246.136,00 kn	3,20
Prihodi od upravnih i administrativnih pristojbi, pristojbi po posebnim propisima i naknada	6.046.399,50 kn	15,54
Prihodi od prodaje proizvoda i roba te pruženih usluga i prihodi od donacija	1.503.000,00 kn	3,86
Prihodi od prodaje neproizvedene imovine	5.025.499,19 kn	12,92
Prihodi od prodaje proizvedene dugotrajne imovine	430.000,00 kn	1,11
Primici od zaduživanja	10.750.056,00 kn	27,63
	38.905.258,00 kn	100,00

PRIHODI I PRIMICI



PRIHODI PO GODINAMA



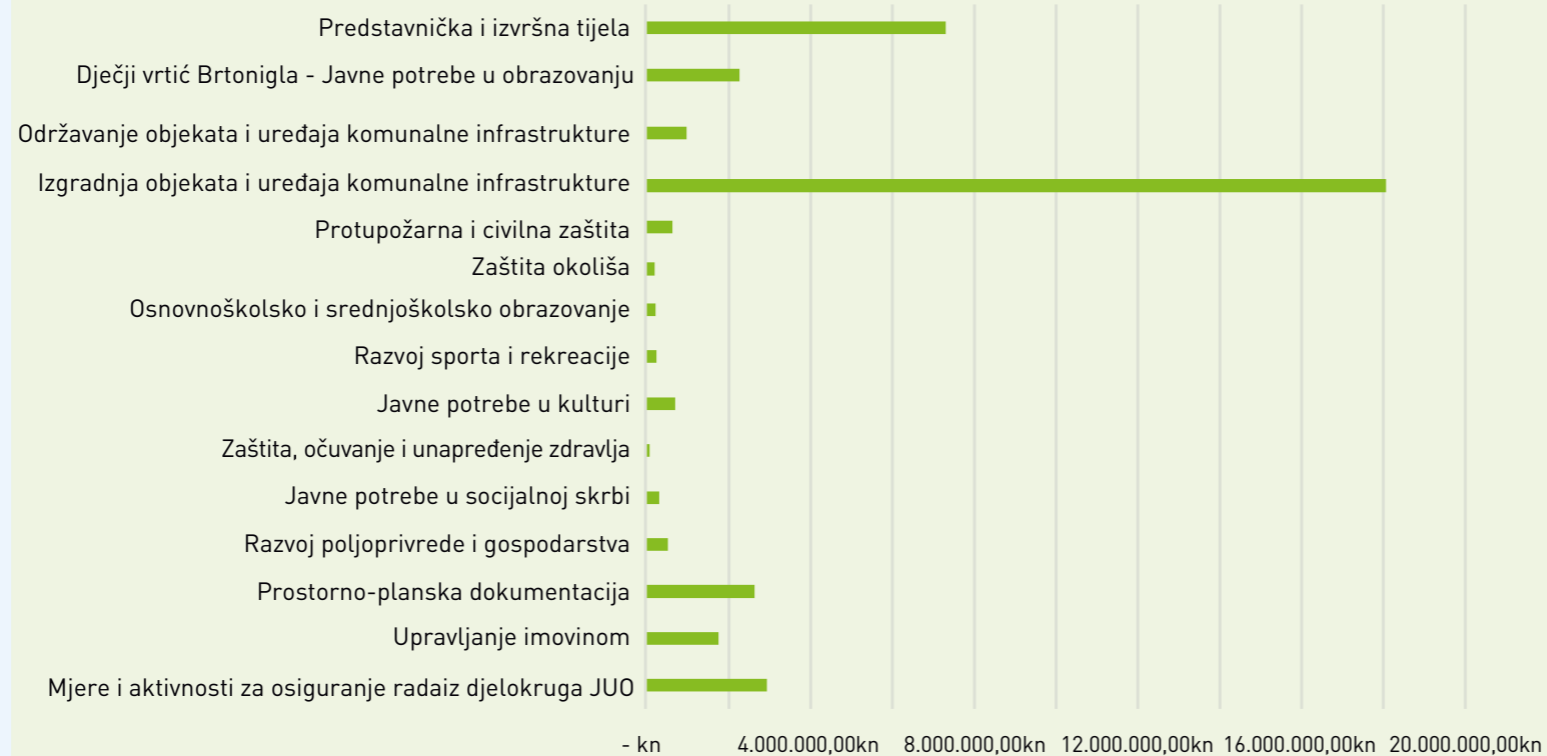
IV. RASHODI PRORAČUNA

ŠTO SE FINANCIRA IZ PRORAČUNA?

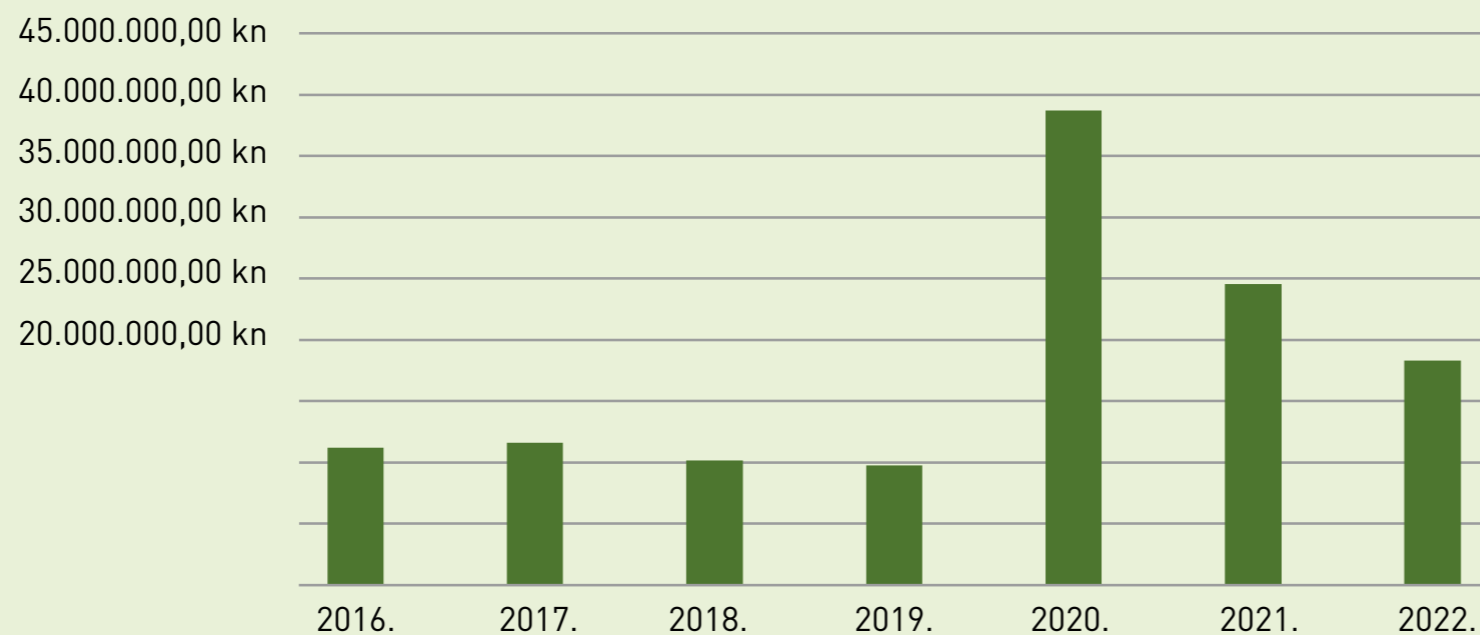
Ukupni rashodi i izdaci Proračuna Općine Brtonigla – Verteneglio za 2020. godinu planirani su u iznosu od **38.707.458,00** kuna.

RASHODI	Iznos	%
Mjere i aktivnosti za osiguranje rada iz djelokruga JUO	2.931.100,00 kn	7,57
Upravljanje imovinom	1.747.197,00 kn	4,51
Prostorno-planska dokumentacija	2.625.000,00 kn	6,78
Razvoj poljoprivrede i gospodarstva	512.500,00 kn	1,32
Javne potrebe u socijalnoj skrbi	302.600,00 kn	0,78
Zaštita, očuvanje i unapređenje zdravlja	59.938,00 kn	0,15
Javne potrebe u kulturi	683.270,00 kn	1,77
Razvoj sporta i rekreacije	235.000,00 kn	0,61
Osnovnoškolsko i srednjoškolsko obrazovanje	209.000,00 kn	0,54
Zaštita okoliša	190.171,00 kn	0,49
Propožarna i civilna zaštita	620.726,00 kn	1,60
Izgradnja objekata i uređaja komunalne infrastrukture	18.058.369,00 kn	46,65
Održavanje objekata i uređaja komunalne infrastrukture	968.000,00 kn	2,50
Dječji vrtić Brtonigla - Javne potrebe u obrazovanju	2.264.349,00 kn	5,85
Predstavnička i izvršna tijela	7.300.238,00 kn	18,86
	38.707.458,00 kn	100,00

RASHODI



RASHODI PO GODINAMA



PLAN RAZVOJNIH PROGRAMA OPĆINE BRTONIGLA ZA 2020. GODINU SA PROJEKCIJAMA 2021. i 2022.

PLAN RAZVOJNIH PROGRAMA OPĆINE BRTONIGLA	2020.	2021.	2022.
Cilj 1. Razvoj konkurentnog i održivog gospodarstva	34.960.301,00	20.811.066,18	14.722.028,68
Mjera1.1. Jačanje komunalne infrastrukture	29.580.406,00	15.803.113,19	9.714.075,69
Mjera1.2. Razvoj malog i srednjeg poduzetništva te poljoprivrede	512.500,00	535.162,50	535.162,50
Mjera1.3. Razvoj institucionalnih kapaciteta	4.867.395,00	4.472.790,49	4.472.790,49
Cilj 2. Razvoj ljudskog potencijala	2.473.349,00	2.473.695,00	2.473.295,00
Mjera2.1. Unapređenje postojećeg obrazovnog sustava i usklađivanje s potrebama općine	2.473.349,00	2.473.695,00	2.473.295,00
Cilj 3. Unapređenje kvalitete života	1.273.808,00	1.284.614,58	1.097.570,92
Mjera3.1. Poticanje zdravijeg načina života u unapređivanje zdravstvene zaštite	235.000,00	235.000,00	235.000,00
Mjera3.2. Očuvanje, obnova i zaštita prirodne i kulturne baštine	683.270,00	675.655,00	489.385,00
Mjera3.3. Poboljšanje kvalitete života ciljnih/ugroženih skupina-mladih, žena, djece, branitelja, stradalnika rata, osoba s invaliditetom, starih i nemoćnih	355.538,00	373.959,58	373.185,92
	38.707.458,00	24.569.375,76	18.292.894,60

**VI.
NAJVAŽNIJI STRATEŠKI I
RAZVOJNI PROJEKTI
OPĆINE BRTONIGLA - VERTENEGLIO
PLANIRANI ZA 2020. GODINU**



DOGRADNJA I DJELOMIČNA ADAPTACIJA VRTIĆA U BRTONIGLI

Realizacijom projekta „Dogradnja i djelomična adaptacija vrtića u Brtonigli“, predškolsko obrazovanje na području Općine Brtonigla - Verteneglio odvijati će se kvalitetnije i prema postavljenim pedagoškim standardima. Čitav projekt provodi se kako bi djeca na području Općine imala što kvalitetnije odgojne uvjete što će omogućiti njihov optimalan, zdrav i sretan razvoj.

Na drugom je natječaju za provedbu Podmjere 7.4. Programa ruralnog razvoja Republike Hrvatske „Ulaganja u pokretanje, poboljšanje ili proširenje lokalnih temeljnih usluga za ruralno stanovništvo, uključujući slobodno vrijeme i kulturne aktivnosti te povezanu infrastrukturu“ – provedba tipa operacije 7.4.1. „Ulaganja u pokretanje, poboljšanje ili proširenje lokalnih temeljnih usluga za ruralno stanovništvo, uključujući slobodno vrijeme i kulturne aktivnosti te povezanu infrastrukturu“, Općina Brtonigla – Verteneglio prijavila projekt dogradnje i djelomične adaptacije vrtića u Brtonigli. Realizacija navedenog projekta, zbog velikog iznosa financijskih izdataka, jedino je moguća uz sufinanciranje iz Programa ruralnog razvoja RH. Ugovor za dodjelu potpore Općina je potpisala sa Agencijom za plaćanja u poljoprivredi, ribarstvu i ruralnom razvoju dana 21. prosinca 2018. godine. Sveukupna vrijednost investicije, koja uključuje dogradnju, adaptaciju postojećih prostorija i opremanje unutarnjih i vanjskih prostora zgrade, iznosi 7.629.072,00 kuna s uključenim PDV-om, a očekivano sufinanciranje iz Programa ruralnog razvoja iznosi 5.730.229,50 kuna.





IZGRADNJA PROMETNICE UNUTAR PODUZETNIČKE ZONE ŠTRPE

Kroz realizaciju projekta „Izgradnja prometnice unutar Poduzetničke zone Štrpe s pratećom infrastrukturom“ ista će se Poduzetnička zona stavi u funkciju, čime će se omogućiti razvoj industrije, poduzetništva i novog zapošljavanja na lokaciji koja je vrlo interesantna domaćim i stranim investitorima zbog optimalne prometne povezanosti i geografske lokacije. Izgradnja prometnice i prateće infrastrukture je nužna kako bi se same parcele u sklopu zone mogle ustupiti potencijalnim investitorima. Projektom će se, između ostalog, realizirati sljedeće stavke: izgradnja prometnice, izgradnja sustava vodoopskrbe i odvodnje, postavljanje javne rasvjete, postavljanje telekomunikacijskih instalacija i postavljanje plinske instalacije. Za sve su navedene radove izrađeni potrebni projekti, izrađena je investicijska studija za sveukupno investiciju te je ishoda građevinska dozvola.

Projekt izgradnje prometnice unutar Poduzetničke zone Štrpe sa pratećom infrastrukturom (1. faza) prijavljen je na Poziv na dostavu projektnih prijedloga „Razvoj infrastrukture poduzetničkih zona“, koji je objavljen u sklopu Operativnog programa Konkurentnost i kohezija 2014.-2020. Prijavu je Općina poslala 22.09.2017. godine te je dana 17.06.2019. stupio na snagu Ugovor o dodjeli bespovratnih sredstava. Sveukupan planirani iznos projekta je 3.120.984,00 kn sa PDV-om, a očekivani iznos potpore je 1.332.339,86 HRK.



Projekt je sufinancirala Europska unija iz Operativnog programa Koherentnosti i kohezije.



IZGRADNJA NOGOMETNOG IGRALIŠTA U NASELJU BRTONIGLA

U sklopu sportske zone naselja Brtonigla, uskoro će se izgraditi nogometno igralište za mali nogomet, sa umjetnom travom. Planirana površina nogometnog igrališta iznosi 1185,00 m², dok je čista površina unutar ogradnih zidova, koja će se koristiti za rekreaciju 1138 m². Dimenzije sportskog igrališta iznositi će 20x40 m.

Općina Brtonigla – Verteneglio je navedeni projekt krajem 2018. godine prijavila na LAG-natječaj Lokalne akcijske grupe „Sjeverna Istra“ za provedbu tipa operacije 7.4. „Ulaganja u pokretanje, poboljšanje ili proširenje lokalnih temeljnih usluga za ruralno stanovništvo, uključujući slobodno vrijeme i kulturne aktivnosti te povezanu infrastrukturu“ temeljem Lokalne razvojne strategije za razdoblje 2014.-2020. LAG-a „Sjeverna Istra“, postala je korisnicom EU sredstava i sklopila Ugovor o financiranju sa Agencijom za plaćanja u poljoprivredi, ribarstvu i ruralnom razvoju za bespovratna sredstva iz operacije 7.4.1. Programa ruralnog razvoja, kojim se regulira dodjela bespovratnih EU sredstava.

Sveukupni iznos investicije je 498.455,30 kn sa PDV-om. Dodijeljena potpora iz PRR-a iznosi 148.250,00 kn. Početkom 2020. godine je prijavom na Javni poziv Središnjeg državnog ureda za šport RH traženo dodatno sufinanciranje u visini od 330.205,31 kn, radi što brže i što bolje realizacije projekta.

OVAJ PROJEKT SUFINANCIRAN JE SREDSTVIMA EUROPSKE UNIJE

Europski poljoprivredni fond za ruralni razvoj



IZGRADNJA NOGOMETNOG IGRALIŠTA U NASELJU BRTONIGLA

Podmjera 19.2. "Provedba operacije unutar CLLD strategije"
u okviru Mjere 19 "LEADER-CLLD"

LAG „Sjeverna Istra“



PROGRAM RURALNOG RAZVOJA 2014. -2020.

Udio sufinanciranja: 90% EU, 10% HR

Europski poljoprivredni fond za ruralni razvoj: Europa ulaže u ruralna područja



IZRADA STRATEŠKOG PLANA RAZVOJA TURIZMA NA PODRUČJU OPĆINE BRTONIGLA

Odlukom Općinskog vijeća Općine Brtonigla -Verteneglio od 13.09.2017. godine utvrđena je potreba izrade Strateškog plana razvoja turizma na području Općine. Za projekt izrade navedenog strateškog dokumenta, prema poslanoj prijavi na Natječaj u sklopu Programa ruralnog razvoja 2014. – 2020. za provedbu podmjere 7.1. „Sastavljanje i ažuriranje planova za razvoj općina i sela u ruralnim područjima i njihovih temeljnih usluga te planova zaštite i upravljanja koji se odnose na lokalitete Natura 2000 i druga područja visoke prirodne vrijednosti“, provedba operacije 7.1.1. „Sastavljanje i ažuriranje planova za razvoj jedinica lokalne samouprave“ (NN 25/15), Općini Brtonigla - Verteneglio je odobreni iznos nepovratnih sredstava u iznosu od 119.375,00 kuna. Po provedbi postupka javne nabave i ugovaranja usluge izrade Strateškog plana razvoja turizma na području Općine Brtonigla, utvrđeno je da će sveukupan iznos ulaganja biti od 97.500,00 kuna, koji će se u 100%-tnom iznosu financirati sredstvima iz EU natječaja (85% EU i 15% RH).

OVAJ PROJEKT SUFINANCIRAN JE SREDSTVIMA EUROPSKE UNIJE

Europski poljoprivredni fond za ruralni razvoj

Dogradnja i djelomična adaptacija vrtića u Brtonigli



PROGRAM RURALNOG RAZVOJA 2014. - 2020.

Udio sufinansiranja: 85% EU, 15% RH

Europski poljoprivredni fond za ruralni razvoj: Europa ulaže u ruralna područja



VAUČER WiFi4EU.

Na prvom natječaju u sklopu europske inicijative WiFi4EU Općini Brtonigla – Verteneglio dodijeljen je voucher vrijednosti od 15.000 eura (cca. 112.000,00 kn). Dodijeljenim sufinanciranjem Općina Brtonigla – Verteneglio nastavit će graditi besplatnu bežičnu Internet mrežu na javnim prostorima. Sporazum o dodjeli bespovratnih sredstava (Grant agreement) je sa Innovation and Networks Executive Agency (INEA) potpisan dana 12. prosinca 2018. godine. Općina Brtonigla – Verteneglio je po provedbi postupka nabave, ugovorila realizaciju ove važnu investiciju kojom će se građanima osigurati besplatan pristup vrlo visokoj, gigabitnoj, povezivosti. Inicijativom WiFi4EU poboljšat će se povezivost, posebno na mjestima gdje je pristup Internetu ograničen.



FROM ME TO EU

Općina Brtonigla – Verteneglio partner je projekta „From me to EU“, koji se financira iz europskog programa „Europe for Citizens“. Realizacija projektnih aktivnosti provesti će se u suradnji sa Agencijom Lokalne Demokracije iz Brtonigle. Teme projekta su migrantska kriza u Europi, međusobno razumijevanje i razvoj inkluzivnih zajednica. Provedba projekta započela je u 2019. godini te će se odvijati do 30. travnja 2020. godine.



JOINT_SECAP

Općina Brtonigla – Verteneglio, zajedno sa Gradom Novigrad – Cittanova i Gradom Buje – Buie, uključena je u provedbi EU projekta Joint_SECAP - Joint strategies for Climate Change Adaptation in coastal areas. Provođenjem projekta Joint_SECAP, IRENA (Istarska Regionalna Energetska Agencija) sudjeluje u implementaciji projekata programa INTERREG V-A Italija-Hrvatska (projekti tipa Standard) preko kojih će se dodatno proširiti znanja i iskustva i poboljšati suradnja između talijanskih regija i Istarske županije.

Cilj projekta Joint_SECAP je poboljšati praćenje klimatskih promjena u Istarskoj županiji, adaptacija efektima, prevencija i minimiziranje negativnih učinaka, te korištenje potencijalnih prednosti i mogućnosti pozitivnih učinaka klimatskih promjena uz implementaciju unaprijed definiranih strateških mjera. Projekt će obuhvaćati definiranje zajedničke metodologije za definiranje i implementaciju strategija, razmjenu znanja vezanog za problematiku klimatskih promjena i energetske učinkovitost, te analizu, mjerenje i skladištenje klimatskih podataka, investicijskih i financijskih planova te strateških rizika i mogućnosti u svrhu daljnjeg investiranja i pokretanja novih poslovnih aktivnosti na području Istarske županije. Jedan od rezultata projekta bit će zajednički akcijski plan (SECAP) za područje gradova Novigrad, Buje i Brtonigla, a čija izrada je obveza u sklopu potpisanog Sporazuma Gradonačelnika za klimu i energiju (tzv. Covenant of Mayors). Ukupna vrijednost projekta koji se u 85%-tnom iznosu financira sredstvima ERDF fonda (European Regional Development Fund) putem programa INTERREG V-A Italija-Hrvatska je 2.094.857,50 €, a budžet IRENA-e iznosi 179.545,00 €.





IZDVOJI S(V)E. FAI LA DIFFERENZA

Na području Općine Brtonigla – Verteneglio krenula je provedba aktivnosti u sklopu projekta „Izdvoji s(v)e. Fai la differenza. Provedba izobrazno - informativnih aktivnosti o održivom gospodarenju otpada na području gradova Novigrad i Buje, te općina Brtonigla, Grožnjan i Oprtalj“, za kojeg je po prijavi na Pozivu na dostavu projektnih prijedloga „Provedba Programa izobrazno-informativnih aktivnosti o održivom gospodarenju otpadom“ odobren bespovratni iznos u visini od 491.118,95 kn (85% sveukupne vrijednosti projekta od 577.787,01 kn). Nositelj projekta je Grad Novigrad – Cittanova. Gradovi Novigrad i Buje, te općine Brtonigla, Grožnjan i Oprtalj će u sklopu ovog projekta provoditi zajedničke aktivnosti na informiranju i educiranju svojih građana, turista i posjetitelja o načinu i važnosti održivog gospodarenja otpadom. Kroz projekt će se surađivati sa civilnim sektorom i obrazovnim ustanovama, a poseban naglasak će biti na edukaciji djece. Ovim se projektom nastavlja i nadopunjuje već postojeća, višegodišnja kampanja koja se provodi na području JLS-ova iz obuhvata projekta od 2012. godine i to pod nazivom - Izdvoji s(v)e. Fai la differenza -, a u koordinaciji sa zajedničkim komunalnim poduzećem 6 maj d.o.o.. Općina Brtonigla – Verteneglio je Općinskim proračunom Općine Brtonigla – Verteneglio za 2020. godinu osigurala 10.490,00 kuna za provedbu projekta, dok će se svi ostali projektni troškovi financirati putem dodijeljenog sufinanciranja.



Projekt je sufinancirala Europska unija iz Operativnog programa Koherentnosti i kohezije.



NABAVA SPREMNIKA ZA ODVOJENO PRIKUPLJANJE KOMUNALNOG OTPADA

Ovim se projektom, putem Fonda za zaštitu okoliša i energetske učinkovitost, nabavljaju spremnici za odvojeno prikupljanje otpadnog papira i kartona, otpadne plastike, otpadnog stakla i biootpada, raznih zapremina, označenih oznakom EU vidljivosti.

Fond je prethodno objavio Javni poziv za iskaz interesa za nabavu spremnika za odvojeno prikupljanje otpada te svim JLS koje su iskazale interes i udovoljile uvjetima Javnog poziva, ponudio sklapanje Ugovora o nabavi spremnika, kojim su regulirana međusobna prava i obveze ugovornih strana u svrhu nabave, financiranja i provedbe projekta nabave spremnika za odvojeno prikupljanje otpada, a sve radi postizanja ciljeva u gospodarenju otpadom propisanih zakonodavnim okvirom i sukladno planu gospodarenja otpadom jedinice lokalne samouprave za koju se spremnici nabavljaju, a sve u cilju dostizanja ciljeva odvojenog prikupljanja otpada propisanih Planom gospodarenja otpadom Republike Hrvatske za razdoblje od 2017.-2022. godine („Narodne novine“ 3/2017).

Cilj ovog projekta je uspostava odvajanja otpada na mjestu nastanka kako bi se smanjila količina miješanog komunalnog otpada koji nastaje, smanjio udio biorazgradivog komunalnog otpada u nastalom miješanom komunalnom otpadu, povećale količine reciklabilnog otpada i ispunila obveza Republike Hrvatske da osigura odvojeno prikupljanje i recikliranje otpadnog papira i kartona, otpadne plastike, otpadnog stakla i biootpada, te otpada koji se svrstava u posebne kategorije otpada. Nabava spremnika sufinancira se sa 85% bespovratnih EU sredstava, dok preostala sredstva osiguravaju jedinice lokalne samouprave (između kojih je i Općina Brtonigla) i Fond.



Projekt je sufinancirala Europska unija iz Operativnog programa Koherentnosti i kohezije.



POBOLJŠANJE SUSTAVA ODVODNJE I PROČIŠĆAVANJA OTPADNIH VODA

Projekt „Poboljšanje sustava odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda u aglomeracijama Umag-Savudrija-Novigrad“ (skraćeno EU projekt Umag-Savudrija-Novigrad) uključuje ulaganja u sustav odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda na širem području koje teritorijalno obuhvaća Savudriju, Umag, Novigrad i Brtoniglu. Projekt ima za cilj unaprjeđenje u području odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda te spajanje dodatnog stanovništva na javni sustav odvodnje.

Aktivnosti u okviru projekta uključuju proširenje i rekonstrukciju sustava odvodnje otpadnih voda na predmetnom području, izgradnju postrojenja za pročišćavanje otpadnih voda III. stupnja pročišćavanja (UPOV „Umag jug“, kapaciteta 59.000 ES), nadogradnju postojećeg postrojenja za pročišćavanje otpadnih voda sa I. stupnja na III. stupanj pročišćavanja (UPOV „Novigrad“, kapaciteta 30.000 ES) te nabavu opreme za održavanje sustava odvodnje. Također, u projektu su uključene usluge potrebne za uspješnu provedbu projekta (stručni nadzor nad gradnjom, arheološki nadzor i radovi te upravljanje projektom) kao i usluge promidžbe i vidljivosti u svemu prema EU pravilima. Projekt je usklađen s glavnim ciljevima Operativnog programa „Konkurentnost i kohezija 2014.–2020.“, Prioritetna os 6: Zaštita okoliša i održivost resursa; specifični cilj 6ii2: razvoj sustava prikupljanja i obrade otpadnih voda s ciljem doprinosa poboljšanju stanja voda te povećanju stupnja priključenosti stanovništva na sustav odvodnje.

Projekt je vrijedan 556.694.338,33 HRK (s PDV-om). Ukupni prihvatljivi troškovi su 445.355.470,66 HRK od čega bespovratna EU sredstva su 316.810.294,39 HRK (71,14% prihvatljivih troškova). Preostali dio osigurat će Ministarstvo zaštite okoliša i energetike, Hrvatske vode i 6. MAJ ODVODNJA d.o.o. u jednakim udjelima.



WEBGIS PROGRAMSKI MODULI ZA SUVREMENU DIGITALNU EVIDENCIJU JAVNE INFRASTRUKTURE I ZA SUDJELOVANJE GRAĐANA U PRIJAVI KOMUNALNIH NEDOSTATAKA

Fond za zaštitu okoliša i energetska učinkovitost, temeljem prijave koja je poslana na Javnom pozivu za sufinanciranje projekata primjene koncepta „pametnih gradova i općina“, odobrio je Općini Brtonigla – Verteneglio 72.407,00 kuna za sufinanciranje nabave webGIS programskih modula. Pomoću navedenog informatičkog rješenja, Općini će se omogućiti implementacija sustava kojim će se omogućiti kreiranje suvremene digitalne evidencije javne infrastrukture uz prikaz iste na javnom portalu te uključivanje građana za sudjelovanje u prijavi i rješavanju nedostataka javne infrastrukture i nadogradnji iste.

Općina Brtonigla-Verteneglio je već prepoznala prednosti korištenja webGIS (Geo) sustava u svome poslovanju te je 2017. godine vlastitim sredstvima implementirala, a u narednim godinama i nadograđivala webGIS sustav za pregled i upravljanje dijela prostornih podataka (nerazvrstane ceste, građevinska područja, javna rasvjeta, komunalni obveznici).

Daljnjom nadogradnjom Geo sustava Općina Brtonigla-Verteneglio želi potvrditi i nastaviti s inovativnim i učinkovitim pristupom upravljanju redovnim aktivnostima Općine, općinskom imovinom i općinskim projektima, ali ovaj puta s naglaskom na uključivanju građana u upravljanju općinom i dostupnosti podataka. Sveukupan iznos investicije je 192.267,50 kn s uključenim PDV-om. Sufinanciranje Fonda za zaštitu okoliša i energetska učinkovitost: 40%, do maksimalno 72.407,00 kuna.

Projekt sufinanciran sredstvima
Ministarstva turizma



Republika Hrvatska

CENTAR ISTARSKIH OKUSA I VINSKE TRADICIJE

Projekt realizacije Centra istarskih okusa i vinske tradicije je vrlo značajan za sveukupan gospodarstveni, kulturni i turistički razvoj Općine Brtonigla - Verteneglio, pridonosi bogatstvu kulturnih, gastronomskih i enoloških sadržaja Istarske županije te je jedinstven i inovativan primjer prezentacije tradicionalne baštine na području šire regije.

Cilj Centra je dvostruk:

1. Očuvati tradicionalna znanja, tradicije i prakse vinarstva, maslinarstva i proizvodnje brašna i proizvoda od brašna i
2. Pozicionirati se kao ishodišna točka za upoznavanje prirodnih, kulturno-povijesnih i turističkih atrakcija Brtonigle s naglaskom na tradiciju vina i lokalnu gastronomsku ponudu.

Ministarstvo turizma Republike Hrvatske sufinancirati će sa 400.000,00 kuna četvrtu fazu realizacije Centra istarskih okusa i vinske tradicije. Ulaganja koja su prijavljena za financiranje iz Programa razvoja javne turističke infrastrukture u 2018. godini su troškovi iz Troškovnika za 4. fazu radova: građevinsko obrtnički radovi, centralno grijanje, hlađenje i ventilacija, instalacije sanitarne, požarne vode i odvoda te oborinske odvodnje, isporuka i ugradnja dizala, elektroinstalacije jake i slabe struke, sustav zaštite od djelovanja munje. Ugovor o sufinanciranju potpisan je u Zagrebu dana 19. prosinca 2018. godine te je tijekom 2019. godine već odrađen dio planiranih investicija, poput nabave i ugradnje dizala.

Sveukupan iznos investicije za realizaciju 4. faze projekta je 1.000.000,00 kuna s uključenim PDV-om. Sufinanciranje Ministarstva turizma Republike Hrvatske: 40%, do maksimalno 400.000,00 kuna.

UREĐENJE I SANACIJA LOKALNIH NERAZVRSTANIH CESTA

Svake se godine veliki iznos sredstava ulaže u lokalne nerazvrstane prometnice. Za uređenje, sanaciju i opremljenost prometne infrastrukture za 2020. je godinu planirano sveukupno 6.580.984,00 kuna, od čega:

- 655.000,00 kuna za izradu projektne dokumentacije,
- 5.825.984,00 kuna za asfaltiranje nerazvrstanih cesta (u stavci uključen i već spomenuti projekt izgradnje prometnice unutar Poduzetničke zone Štrpe) i
- 100.000,00 kuna za uređenje i održavanje nerazvrstanih cesta.

UREĐENJE JAVNIH ZELENIH I PARKOVNIH POVRŠINA

Predviđeno je uređenje parkovnih površina sa nabavom i ugradnjom dječjih rekvizita i urbanom opremom u raznim naseljima u kojima nema uređenih površina tako je za 2020. g. predviđeno ukupno 320.000,00 kn a troškovi se dijele kako slijedi:

- Uređenje parka kod škole Nova Vas (30.000,00 kn),
- Uređenje ostalih parkovnih i zelenih površina (50.000,00 kn),
- Horizontalna i vertikalna signalizacija prometnica (70.000,00 kn),
- Nabava dječjih rekvizita za parkove i igrališta (100.000,00 kn),
- Urbana oprema u naseljima (70.000,00 kn).

UREĐENJE JAVNIH POVRŠINA

Predviđeno je uređenje dijelova prometnih površina na kojima nije predviđeno prometovanje motornim vozilima zbog dotrajalosti i oštećenja nastalih uslijed slijeganja terena, za koje je za 2020. godinu sveukupno predviđeno 430.000,00 kn, a troškovi se dijele kako slijedi:

- Uređenje rotora 100.000,00 kn,
- Sanacija ogradnog potpornog zida sa obnovom žičane ograde na igralištu N.K Brtonigla – Nova Vas 300.000,00 kn,
- Opločenje i sanacija platoa ispred galerije „Aleksandar Rukavina“ 30.000,00 kn.

VALORIZACIJA STAROGRADSKJE JEZGRE NASELJA BRTONIGLA

Centar naselja potrebno je obnoviti kako bi se isti prezentirao turistima na najbolji mogući način i kako bi se putem razvoja infrastrukture unaprijedile manifestacije. Proračunom Općine Brtonigla - Verteneglio su za 2020. godinu planirane sljedeće stavke:

- Projektna dokumentacija za rekonstrukciju Trga Sv. Zenona u Brtonigli (100.000,00 kuna);
- Radovi uređenja trga u centru naselja Brtonigla (50.000,00 kuna);
- Uređenje fasada u centru Brtonigle (100.000,00 kuna).

Sveukupno planirano za 2020. godinu: 250.000,00 kuna.

MODERNIZACIJA SUSTAVA JAVNE RASVJETE NA PODRUČJU OPĆINE

Predviđeno je uklanjanje postojećih svjetlosnih izvora koji čine sustav javne rasvjete na dijelovima općinskog područja te ugradnja novih ekološki prihvatljivih svjetlosnih izvora, korištenjem svjetiljki s LED izvorom svjetlosti, čime se postižu velike uštede energije i smanjuje emisija CO₂. Za 2020 g. planirano je 650.000,00 kn, a troškovi se dijele kako slijedi:

- 200.000,00 kn za izgradnju dodatne javne rasvjete po naseljima,
- 400.000,00 kn za zamjenu postojećih rasvjetnih tijela po naseljima Općine,
- 50.000,00 kn za nabavu i montažu nove dekorativne rasvjete po naseljima Općine Brtonigla-Verteneglio.

VII. VAŽNI KONTAKTI I KORISNE INFORMACIJE

KONTAKTI

Općina Brtonigla - Verteneglio
Adresa: Trg. Sv. Zenona 1, 52474 Brtonigla - Verteneglio
Tel./fax : +385 (0)52 / 774 – 174
E-mail: info@brtonigla-verteneglio.hr

Načelnik Općine: Paolo Klarić, dipl.oec.
E-mail: paolo.klaric@brtonigla-verteneglio.hr

Službenik za informiranje
E-mail: pristup.informacijama@brtonigla-verteneglio.hr

Komunalni redar
Tel.: +385 099 2774 174

NAKLADNIK:

Općina Brtonigla - Verteneglio
Trg Sv. Zenona 1
52474 Brtonigla - Verteneglio
www.brtonigla-verteneglio.hr

ZA NAKLADNIKA: Paolo Klarić, načelnik

PRIPREMA PRORAČUNA U MALOM: Jedinostveni upravni odjel

UREDNIK: Tea Rakar

GRAFIČKA PRIPREMA I TISAK: Zinam d.o.o., Zagreb

PRIJEVODI NA TALIJANSKI: Tea Rakar

Brošura Proračun u malom Općine Brtonigla - Verteneglio 2020. u tiskanom izdanju dijeli se besplatno.

Brošura Proračun u malom Općine Brtonigla - Verteneglio 2020. u digitalnom i cjelovitom izdanju dostupna je na službenim internetskim stranicama Općine Brtonigla - Verteneglio: www.brtonigla-verteneglio.hr.